

## Informacje na temat procedury ochrony dzieci



(Podpis: „Wszyscy na terenie Zachodniego Lothian współpracują ze sobą, aby upewnić się, że dzieci są bezpieczne”)

## KOMITET DS. OCHRONY DZIECI ZACHODNIEGO LOTHIAN

### Wprowadzenie

Ta broszura zapewnia informacje na temat dochodzenia w sprawie ochrony dzieci:

- Dlaczego ludzie mogliby mieć obawy
- Co prawdopodobnie wydarzy się podczas dochodzenia
- Co nastąpi po przeprowadzeniu dochodzenia
- Gdzie rodziny mogą uzyskać pomoc

### Obowiązki różnych instytucji i innych osób

Każdy ma obowiązek zadbania o to, że dzieci są bezpieczne i mają zapewnioną odpowiednią opiekę. Obawy dotyczące dobra dzieci zgłasza się zazwyczaj:

- Opiece Społecznej (Social Work)
- Policji
- Służbie zdrowia (np. pielęgniarkę środowiskowej (Health Visitor), lekarzowi domowemu (GP))
- Wszelkim innym specjalistom zajmującym się dzieckiem lub rodziną, np. urzędnikowi ds. mieszkaniowych, nauczycielowi

### Dlaczego ktoś miałby powody do obaw o dziecko?

Mogły zostać zgłoszone obawy odnośnie dziecka lub dziecko mogło porozmawiać z kimś z różnych przyczyn. Można sądzić, że dziecko doświadczyło lub że grozi mu doznanie:

- Obrażeń fizycznych (zbitcia, kopnięcia, uderzenia pięścią)
- Zaniedbywania fizycznego (niezapewnienia odpowiedniego pożywienia, odzienia, mycia, nadzoru)
- Wykorzystywania na tle seksualnym (niewłaściwego zachowania seksualnego, niestosownego słownictwa, napaści na tle seksualnym lub kontaktu z pornografią)
- Wykorzystywania emocjonalnego (nieustannego krytykowania, ignorowania, poniżania, narażania na przemoc domową)

### Jak zazwyczaj przebiega dochodzenie w sprawie ochrony dziecka?

Personel Opieki Społecznej i policja mają zgodnie z prawem obowiązek zbadania wszelkich zastrzeżeń (przedstawiciele służby zdrowia mają obowiązek w tym pomagać), które sugerują, że dziecko zostało wykorzystane lub że grozi mu wykorzystanie.

Nade wszystko stawiane jest zawsze dobro dziecka. Zwykle pracownik socjalny i policja będą chcieli:

- Porozmawiać z dzieckiem
- Porozmawiać z rodzicami/opiekunami
- Porozmawiać z innymi odpowiednimi osobami (np. członkami rodziny, nauczycielem, pielęgniarką środowiskową itp.)
- W razie potrzeby zasięgnąć dalszych informacji
- Omówić z przedstawicielami służby zdrowia, czy konieczne jest badanie lekarskie dziecka.

Bierze się pod uwagę to, że jest to stresujący okres dla dzieci i rodzin. Ważne jest, aby:

- Wiedzieli oni, co się dzieje
- Wysłuchano opinii rodziców i dziecka

Zazwyczaj policja i Opieka Społeczna uzyskują zgodę rodziców przed rozmową z dzieckiem. Jednakże w niektórych okolicznościach może to nie być możliwe. W takiej sytuacji przyczyna odbycia rozmowy z dzieckiem lub podjęcia innych działań bez wiedzy lub zgody rodziców zostanie im wyjaśniona na późniejszym etapie. Jeśli rodzice odmówią udzielenia zgody, może zostać uwzględnione podjęcie innych działań prawnych. Specjalnie przeszkoleni pracownicy socjalni i funkcjonariusze policji porozmawiają z dzieckiem/przesłuchają je. Zazwyczaj pracownicy socjalni i policja postarają się uzyskać zgodę dziecka na odbycie rozmowy lub na badanie lekarskie (będzie to zależne od wieku i umiejętności zrozumienia dziecka).

O ile to możliwe, rodzice będą informowani o tym, co się dzieje. Jeśli uznają, że zostali potraktowani niesprawiedliwie, będą poinformowani o swoich prawach oraz imieniu i nazwisku osoby, której mogą zgłosić swoje zastrzeżenia.

#### **Jak przebiega badanie lekarskie?**

Jeśli zostanie uzgodnione, że konieczne jest badanie lekarskie, dziecko zostanie zbadane przez lekarza dziecięcego (pediatrę), aby upewnić się, że nie doznało żadnych obrażeń lub nie ma innych problemów (np. problemów ze wzrostem, infekcji), które wymagają leczenia. W niektórych przypadkach obecny może być też lekarz policyjny. Jeśli wystąpią jakieś obrażenia, policja może zrobić ich zdjęcia w celu uzyskania materiałów dowodowych. Lekarz wyjaśni wszystko, co się dzieje i czy konieczne są dalsze badania lub leczenie.

#### **Co nastąpi po przeprowadzeniu dochodzenia?**

Po przeprowadzeniu dochodzenia może nastąpić jedno lub więcej z następujących:

- Brak dalszych działań
- Zaoferowanie wsparcia lub porad rodzinie
- Zorganizowana zostanie wstępna narada w sprawie ochrony dziecka (Initial Child Protection Case Conference), aby rozpatrzyć zagrożenia dla dziecka i opracować plan jego ochrony
- Mogą zostać poczynione dobrowolne ustalenia, aby dziecko zamieszkało z członkiem rodziny, przyjacielem lub rodzicem zastępczym
- Mogą zostać wszczęte dalsze działania prawne w celu ochrony dziecka
- O dochodzeniu może zostać poinformowany Urząd Kuratora Dziecięcego (Children's Reporter) i może on zechcieć zasięgnąć dalszych informacji lub zorganizować rozprawę w sprawie dziecka.

W większości przypadków dzieci nie są zabierane ze swoich domów i dalej mieszkają ze swoimi własnymi rodzinami, otrzymując odpowiednio pomoc i wsparcie.

#### **Porady prawne**

Rodziny mogą uzyskać porady prawne ze strony:

- Adwokata
- Ośrodka ds. Prawa Dziecięcego (Child Law Centre), bezpłatny nr tel. 0800 328 8970
- Parentline (Infolinii dla rodziców), 0808 800 2222

#### **Co nastąpi podczas narady w sprawie ochrony dziecka?**

Narada w sprawie ochrony dziecka (Child Protection Case Conference) jest organizowana po przeprowadzeniu dochodzenia przez pracownika socjalnego. Spotkaniu temu przewodzi niezależny

przewodniczący w imieniu Komitetu ds. Ochrony Dzieci Zachodniego Lothian. Osoby, które znają rodzinę i dziecko lub które brały udział w dochodzeniu proszą się o uczestnictwo w naradzie, np. pielęgniarkę środowiskową, nauczyciela, lekarza, funkcjonariusza policji, pracownika socjalnego itp.

Rodzice zostaną zaproszeni do udziału w naradzie i w niektórych przypadkach dziecko może również zechcieć wziąć w niej udział. Rodziny mogą nie być w stanie wziąć udziału w niektórych częściach narady, jeśli specjaliści będą musieli omówić kwestie, których nie mogą im przekazać, np. policja może mieć pewne informacje o kimś innym, których nie może przekazać rodzinom. Przed naradą przewodniczący spotka się z rodziną. Zostaną wysłuchane poglądy członków rodziny.

Jeśli rodzina nie weźmie udziału w naradzie, przewodniczący będzie chciał upewnić się, że uczestnicy narady znają jej poglądy. Rodzina może przesłać pisemne informacje lub poprosić przydzielonego jej pracownika socjalnego o przedstawienie jej poglądów. Pracownik socjalny spotka się z rodziną jak najszybciej po spotkaniu, aby poinformować ją o podjętych decyzjach. Rodzina otrzyma również kopię protokołu z narady.

Uczestnicy narady:

- Przekazą informacje na temat kwestii wzbudzających obawy
- Dokonają przeglądu wszelkich podjętych dotychczas decyzji lub działań
- Zdecydują, czy dziecku grozi wyrządzenie krzywdy i czy jego imię i nazwisko powinno zostać umieszczone w Rejestrze dzieci chronionych (Child Protection Register)
- Uzgodnią plan ochrony dziecka (Child Protection Plan)
- Uzgodnią, kto należy do grupy osób zaangażowanych w sprawę (Core Group) (osób, które będą wspierać rodzinę i dziecko)
- Uzgodnią datę narady przeglądowej (w ciągu 3 miesięcy). Podczas tego spotkania zostanie rozpatrzone, czy dziecku nadal grozi wyrządzenie krzywdy i czy nadal powinno znajdować się w rejestrze
- Zdecydują, czy skierować sprawę do Urzędu Kuratora Dziecięcego

#### **Po naradzie w sprawie dziecka**

Po naradzie grupa osób zaangażowanych w sprawę będzie spotykać się regularnie, aby upewnić się, że wszyscy współpracują razem w celu zmniejszenia ryzyka dla dziecka. Zazwyczaj rodzice należą do grupy osób zaangażowanych w sprawę. Podczas tych spotkań zostanie omówiona potrzeba wszelkiego dodatkowego wsparcia.

**Przydatne numery telefonów:**

**Ośrodek Opieki Społecznej Bathgate - 01506 284000**

**Ośrodek Opieki Społecznej Broxburn - 01506 284440 (option 2)**

**Ośrodek Opieki Społecznej Livingston (Livingston Social Work Centre) - 01506 282252**

W razie potrzeby porozmawiania z kimś pilnie po godzinach urzędowania, prosimy zadzwonić do Zespołu Dyżurnego Opieki Społecznej (Social Care Emergency Team (Social Work)) na numer tel.

**01506 281028/9**

**Policja - 101 (Emergency - 999)**

**Urząd Kurator Dziecięcego (Children's Reporter) - 0131 244 3130**

**Służby ds. przemocy domowej (Domestic Abuse Service) - 01506 281055**